

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XI-Número 3605

Número suelto 5 cts

Subscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España 1'75  
Extranjero 2'50

Mahon viernes 25 de Febrero de 1916

Redacción y Administración  
Calle Nueva. - Teléfono 133

## Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores

Seix y Barral Hnos.

| Libro   | Pesetas |
|---|---------|
| CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) | 2'00    |
| GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA   | 1'50    |
| Primer Grado  | 1'25    |
| Segundo Grado   | 1'25    |
| Tercer Grado  | 2'50    |
| ROMANGERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes                            | 2'00    |
| ARITMÉTICA  | 1'50    |
| Primer Grado  | 1'25    |
| Segundo Grado   | 1'25    |
| Tercer Grado  | 2'00    |
| GEOMETRÍA (Estudio de las formas)   | 1'50    |
| GEOGRAFÍA HUMANA  | 2'00    |

Escritora práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante.)  
10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.  
Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva.)  
8 cuaderno a DIEZ CENTIMOS cada uno.  
Dibujo elemental. (Método ducativo basado en modernos principios pedagógicos.)  
3 cuadernos a QUINCE CENTIMO cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

## Cooperativa Oficial del Ministerio de la Guerra

Se encuentra en esta plaza el Representante de la casa Eduardo Gonzalez y C., de Madrid, que tendrá expuestos sus muestrarios de tegidos, géneros de punto, ropa blanca y otros muchos artículos en el «Hotel Bustamante» los días 26, 27, 28 y 29 de 10 a 1 y de 3 a 7 de la tarde.

Esta casa es la proveedora oficial de la «Cooperativa Militar» y «no tiene sucursal en Barcelona».

## Ayuntamiento de Mahon

Sesión ordinaria de 23 Febrero de 1916.

Presidió el señor Alcalde don Peregrin G. de Montada Masó, asistiendo los concejales señores Pons Sitges, Beltrán, Pons Zabala, Mercadal, Ponsell Sitges, Gomila Carreres, Serra, Botella, Ponsell Vinent, Pons Castell, Olives, Gomila Manent, Escudero y Panedas.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.  
Declarar tres vacantes de vocales asociados por fallecimiento de don José Orús Gualons y renuncia del cargo de don Juan Ferrnandez Comellas y don Pablo Coll Borrás, procediéndose a cubrirlos por medio de sorteo en una de las próximas sesiones ordinarias.  
Conceder las siguientes licencias:  
A don Joaquín Quintana Pons para levantar nueve hiladas de sillares la pared de la casa que posee en el camino de San Guichó y abrir dos ventanas y una aspillera.  
A don Juan Taltavull Briones para modificar la puerta accesoria número 55 de la calle de San Fernando.  
Destimar la oferta de don Pablo Ferrnandez Joel por crear excesiva la suma de 7,350 pesetas que pide para ceder la propiedad de la casa número 34 que posee en la plaza de la Pescadería, para agregar su solar a la vía pública.  
Por el señor Arquitecto Municipal se estudiarán los siguientes proyectos:  
De alineación del camino de la Unión orden Guixó.  
De obras que deben efectuarse en la cocina del Ilete de la Cárcel del partido.  
Hacer desaparecer las rocas que amenazan desprenderse del escarpado que da sobre la cuesta de la Dependencia.  
Aprobar las condiciones para contratar en concurso público el derribo de

las casas números 35 y 37 de la plaza de la Pescadería.

Aprobar varias cuentas y devolver otras.  
Quedar enterado de los siguientes productos y gastos por consumo de Enero último:

| INGRESOS  |           |
|---|-----------|
| Producto de la primera tarifa   | 21 573'03 |
| Producto de la segunda tarifa   | 2 561'23  |
|   | 24 134'26 |
| GASTOS  |           |
| Personal  | 3 223'34  |
| Otros   | 209 82    |
| Otros de 1915   | 71'00     |
|   | 3 585 16  |
| DISTRIBUCION  |           |
| Cuota para el Tesoro  | 9 237 11  |
| Líquido para el Ayuntamiento  | 11 211 99 |
|   | 20 449 10 |
| La inspección sanitaria de carnes recaudada en los días 1.º y 2.º de Enero, importe | 1 937 45  |

Satisfacer al portero facero en retribución de sus trabajos e indemnización de gastos en partes proporcionales, la partida que para este servicio figura en el presupuesto vigente.  
Quedar enterado del acuerdo del Ayuntamiento de San Luis prestando su conformidad al sostenimiento de un teléfono instalado en el cuartel de la Guardia Civil de esta ciudad pagándose por partes iguales entre los Ayuntamientos de Mahón, Villa Carlos y San Luis.  
Satisfacer por mensualidades vencidas a cada uno de los once serenos, las dos pesetas veinte y cinco céntimos que figuran en el presupuesto en compensación a gasto del aceite de

sus faroles, y 75 céntimos en concepto de gastos de tubos, mechas y conservación y reparación de faroles.

Transferir del capítulo 6.º artículo 7.º del Presupuesto las cantidades que sean necesarias para el pago de las cuentas números 183 y 194.

Quedar enterado del telegrama de don Rafael Vehilz egadiendo el acuerdo del Ayuntamiento y manifestando lo será grátcimo poder contribuir al resurgimiento de Menorca. Por la administración de Consumos se acompañará cada mes a los estados de gastos e ingresos, otro comparativo con los de igual mes de año anterior.

Dotar al Teatro Principal de cuatro extintores de incendios.

Arreglar e afirmado del camino de San Guixó de tirando los dos capataces de plantilla, sin peones, y los carrones de Hospital.

Dar por ingresadas definitivamente en la Caja de los Establecimientos municipales de Beneficencia las cantidades que quedaron pendientes de formalización en años anteriores, aplicando estas sumas al pago de cuentas.

### A. INFORME

De la Comisión de Fomento a saber: Instancia de don Miguel Marí Martí pidiendo se le autorice construir un kiosko en el punto número 39 y 40 del Mercado del Carmen para la venta de artículos de comer y beber.

Instancia de don Bartolomé Escudero Manent pidiendo autorización para levantar un edificio en el camino de San Rodas.

Instancia de don Francisco Morales, director de la «Energía Eléctrica Balear», pidiendo se le permita ocupar un poste en la calle del doctor Orús, a la izquierda entrando por la de Hannover, para el servicio de la Central de esta ciudad.

Instancia de don Domingo Estrada del Pilar pidiendo se le autorice construir un almacén en el solar que posee en la Avda. de Levada y revestir el terrapén con mampostería después de desmontado el peñascos y expugnado el terreno.

Instancia de don José Pons Barber pidiendo permiso para modificar la ventana de la casa número 26 de la calle de San Lázaro.

Instancia de don Antonio L'ambiar y otros vecinos solicitando se construya un camino para enlazar la carretera de Mahón a San Luis frente al camino de Gracia, con el trozo de camino existente conocido por «Camí d'en Barrotas», que comunica con el de Santa María, a cuyo gasto se ofrecen contribuir.

Escrito del señor Beltrán, concejal Inspector de aceras y empedrados y de los caminos de Tramontana, que abarca los siguientes extremos:

- 1.º Que se facilite el material necesario para los trabajos que realicen las dos brigadas de adoquinadores y la de afirmados, de esta ciudad, y el sostenimiento de esta última.
  - 2.º Que se destine un peon para auxiliar al capataz de los caminos de que es Inspector.
  - 3.º Que se estudie la conveniencia de nombrar una brigada compuesta de un capataz y un peon para los trabajos de conservación de las aceras de esta ciudad.
- Todos dichos gastos deberían hacerse con cargo a las consignaciones expresadas del Presupuesto vigente, sin excederse de ellas en lo más mínimo.

4.º Si como Inspector de los servicios que se le tienen confididos ha de seguir en la facultad de ordenar según las necesidades del servicio, asesorado por el señor Arquitecto, todas aquellas mejoras cuyo gasto no se haga de lo ordinario, o si para cada caso debe proceder el acuerdo del Ayuntamiento.

Moción del señor Mercadal de proteger las plantas del jardín de la Plaza Vieja contra la acción de los animales.

Moción del señor Mercadal proponiendo se nombre un vigante para el jardín de la Plaza Vieja, todo vez que el que en la actualidad desempeña el cargo no sirve para el mismo.

A estudio de la Comisión de Hacienda, cuentas.

Quedó ratificada la pensión nombrada por la Comisión de Hacienda compuesta de los señores Pons Sitges, Pons Zabala, Botella y Olives para estudiar la moción que el señor Pons Zabala hizo en la sesión anterior, de subastar la recaudación del arbitrio municipal sobre espectáculos públicos.

### INDETERMINADO

El señor Gomila Carreras se interesó para que se prohiba a los forasteros practicar la mendicidad pública de esta ciudad.

El señor Gomila Manent se interesó para que las niñas asistidas en la Casa de Misericordia asistan a la función que a favor de los Establecimientos municipales de Beneficencia ha de darse en el Teatro Principal.

El señor Olives hizo algunas observaciones referente a la función que el día 28 del actual ha de darse en el Teatro Principal a favor de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

El señor Mercadal concejal Inspector de la escuela de Música, dio cuenta del buen resultado obtenido en el cambio de hora para dicha enseñanza puesto que han acudido tantos alumnos que hacen imposible admitir de nuevos.

Y se levantó la sesión.

### PASTILLAS de Café con Leche

Pueden competir con las que gozan más fama.  
Tienen un sabor tan agradable que satisface el paladar más exigente.  
Se venden en elegantes estuches propios para regalo; desde 25 céntimos uno, en la confitería.

### LA TROPICAL

## En los Balkanes

Declaraciones de un Príncipe

Paris, 19. — «Le Temps» publica una extensa carta que le ha dirigido el Príncipe Nicolás de Grecia para disipar, por una explicación clara y sincera, toda mala interpretación en Francia respecto a la política de Grecia.  
El Príncipe recuerda que Grecia quedó neutral; pero nunca declaró que no quería a ninguna potencia salir de su neutralidad.

El dominio está demostrado por varias proposiciones hechas durante el curso de la presente guerra a las Potencias de la Entente, y bien conocidas de las Gacetas de los países.

No hubo razón para decir que Grecia ha formulado proposiciones semejantes como Grecia de su cooperación.

El Ministro Gounaris pidió solamente que la integridad territorial del reino fuera respetada durante la guerra y hasta el Tratado de paz por esas mismas potencias al lado de las cuales Grecia se declaraba dispuesta a luchar; pero esa condición no fué aceptada, suponiendo que esto podría causar a Bulgaria. No es, pues, culpa de Grecia si la negociación fracasó.

Principio y Gacetas de los países, que se dio neutral, a pesar de las solicitudes de los dos grupos opuestos de las Potencias, pero, como advertió el corresponsal de un gran diario inglés, sólo el Tratado de Ginebra, de los que una empuja a Grecia a entrar en la lucha al lado de la Entente y otra es partidaria de la neutralidad. Nadie en Grecia expresó jamás la idea de que el reino debiera participar en la guerra al lado de las Potencias centrales.

En realidad, la neutralidad helena fue y sigue siendo muy benévola para la Entente, la cual sacó de esa benevolencia ventajas preciosísimas.

Habiendo después de los compromisos de Grecia con Serbia, el Príncipe se esfuerza en establecer que el Tratado greco-serbio, exclusivamente balkánico, no podía resultar en caso de una guerra europea, pues ni Serbia ni ninguna Potencia de la Entente podrían suministrar los 50 000 hombres, previstos por el Tratado contra Bulgaria y la intervención de la armada griega; hubieran entonces, solamente terminado por el aplazamiento de Grecia, lo que hubiese comprometido todavía más el equilibrio balkánico.

El Príncipe dice después que no quiere referir las humillaciones impuestas a Grecia, ni los perjuicios que le fueron causados; pero protesta enérgicamente contra las suposiciones que la Prensa anglofrancesa pudo emitir sobre la buena fe y la sinceridad del Rey, del Gobierno heleno y de los sentimientos del pueblo griego hacia las tropas aliadas.

Esas suposiciones injustas hieren profundamente a Grecia, y podrían influir sobre la sincera amistad que el pueblo heleno y su Rey quisieran guardar siempre para las naciones que hicieron la regeneración de Grecia, y a las cuales Grecia entera desea un porvenir próspero y glorioso.

«Le Temps», comentando este importante documento, hace ciertas reservas sobre algunos puntos de la argumentación; pero celebra la franqueza y la claridad de lo expuesto por el Príncipe, a quien seduce por el tono sincero y cordial de sus amistosas explicaciones, que consolidarán la recíproca confianza entre ambos países», dice el periódico.

### Ventelos no es candidato

Londres, 19. — El corresponsal del «Daily Chronicle» en Atenas, telegrafica a su periódico que ha hablado con el ex Presidente del Consejo de ministros griego, Venizelos, quien le ha dicho que no tiene, por el momento, intención de salir de su situación pasiva política.

### BOT-BLAUD

de az palmas, de a completament nuevo, con vivero, está para vender. Informes, Pi y Margall, 78.



# ¡Primeras hipotecas!

SE OFRECEN partidas de dinero.  
SE DESEAN partidas de dinero.

**Compra-venta de fincas rústicas y urbanas**  
Rapidez, reserva y seguridad.

Informarán:

**Plaza Miranda, 4.-Mahón**

**Despacho:**

De 1 a 3 tarde todos los días laborables.

## ¡Un millón de máquinas Underwood en uso!



Campeón durante 10 años en el concurso internacional que se celebra en New York cada año.

Agente exclusivo para Menorca

**J. SIREROL VALLÉS**

Prieto y Caules, 47, A.-Mahón (Baleares)

## VITICULTORES

La salvación de los viñedos para el OIDIUM y el MILDIU

### EL SULFOBONO

No comprar nada sin conocer este producto

Representantes para la Isla:

**Sres. Sebastián Timoner e Hijo, Gracia 36. Mahón.**

Depósito e informes:

**Sres. Sucesores de G. Escudero, Deyá 11**

## ¡ATENCIÓN!

¿Queréis tener gratis un mueble de lujo, lámparas u otro objeto y una hermosa novela de uno de los mejores escritores de España?

Escribid pidiendo detalles y catálogo ilustrado que se da gratis.

¿Queréis suscribiros al periódico ilustrado que resulta gratis titulado «Mi Revista»?

Es el periódico de las familias, contiene literatura, artes, un diccionario, piezas musicales, recetas útiles, etc., etc.

Pedid un número de muestra y condiciones de suscripción, todo a la Agencia Comercial de Ricardo de Quadrado en Ferreñas.

Garantizamos todos los muebles que regalamos.

### Patatas de semilla

Aguilar e Inglesa

Cristóbal Tomás.—Muelle

## BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como cange, renovación de cupones, verificación de los ordes de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

**PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA INTERIOR 4 por 100 VENCIMIENTO 1.º DE ABRIL DE 1916.**

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

**COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.**

### PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 51 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 64 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

### PARA VENDER

Lo está la tienda de comestibles de Saturnino Derresdías, situada en la plaza del Príncipe número 14, en muy buenas condiciones.

Para informes en la misma tienda o bien en el Casino Nuevo Centro.

### EN VENTA

Una casa calle Pi y Margall número 106-108.

Una casa horno calle de la Reina número 56.

Una casa de recreo en la calle del Puerto en Villa-Carlos.

Una casa Prieto y Caules número 48. Informes, Nueva 29 y Arravaleta 14.

### PARA VENDER

Lo está la casa número 57 y 59 de la calle del Doctor Orfila.

Para informes: Agencia General de Negocios, Angel 7.

En este centro se cuidan de la colocación de capitales, venta y administración de fincas rústicas y urbanas.

### Ayuntamiento de Mahón

Beneficencia

La función a favor de los Establecimientos municipales de Beneficencia, tendrá lugar el lunes próximo día 28 del corriente.

Se participa a los señores abonados a las funciones de ópera, que sus

respectivas localidades les serán reservadas en la taquilla de Teatro hasta el domingo a la doce de la noche. Las que no hubieren sido recogidas quedarán a disposición del público. Mahón a 24 de Febrero de 1916. —E. Alcalde, P. G. de Moncada.

**DON P. GUILLERMO DE MONCADA y Masó, Alcalde Presidente del excelentísimo Ayuntamiento de Mahón.**

Hago saber: Que el día cinco del próximo mes de Marzo, a las nueve de la mañana, se dará principio, por el Ayuntamiento de mi presidencia, a la clasificación y declaración de soldados para el reemplazo del Ejército correspondiente a presente año.

Lo que se anuncia para general conocimiento.

Mahón 24 de Febrero de 1916.—P. G. de Moncada.

## ESPECTACULOS

**TEATRO PRINCIPAL.**—Continúa la que hasta ahora podemos llamar temporada triunfal de ópera italiana. Anoche el coliseo rebosaba de concurrencia hasta el punto de que la puerta del patio y extremo del pasillo entre butacas estaban obstruidos completamente por quienes no habían encontrado sitio donde acomodarse.

Después del segundo acto de «La Favorita» se cantó la ópera del maestro Leoncavallo «Pagliacci», en la que debutó nuestro paisano el tenor don Marcelo Uetam. Con impaciencia se aguarda su presentación.

La señorita Viñas, no la señorita D Oriente como rezaban los programas, representó y dijo con acierto el papel de Nedda, la esposa infiel.

Encargos del del canio, el marido burlado, el tenor Uetam. Con meritorios y fructuosos esfuerzos coronados por un éxito clamoroso, acentuó y accionó muy expresivamente la romanza «Ride pagliaccio» y las trágicas escenas del final de la obra.

En estas dos ocasiones el público ovacionó ruidosamente a nuestro paisano a quien damos la más cordial enhorabuena por tan memorable triunfo.

Muy bien los señores Valls y Frau, Tasio y Silvio. El primero en el prólogo, perfectamente cantado, y ambos en unión con la señorita Viñas se hicieron aplaudir repetidas veces.

**CASINO DEL CONSEY.**—Se estrenará un diálogo en prosa original del primer teniente de infantería don Fernando Díaz Giles titulado «Bueno travesía».

La acción se desarrolla a bordo del vapor «Menorquina».

Para esta obra se estrenará una decoración pintada por el escenógrafo don Pedro Riudavets.

También se pondrá en escena la zarzuela en un acto «El amigo Melquiades».

Precios: Parterre y delantera de galería 0'35 pesetas. Entrada general 0'20.

**NUEVO CINE.**—Mañana sábado se estrenarán las películas «La peregrina de la sierra», cinco partes, hermosísimo film marca «Aquila» y «El gabinete n.º 13», dos partes.

Hay espuestas fotografías alusivas en el comercio «Le Photemps».

**CINE MODERNO.**—La sesión infantil de ayer tarde se vió concurridísima y transcurrió alegremente.

Per la noche y con bastante concurrencia se dió la última proyección del magnífico film «Maciste».

Mañana interesantes estrenos.

**SOCIEDAD IBERIA.**—Hoy se celebrará una brillante velada en la que tomará parte la sección de declamación.

Luego empezará un lucido baile de sociedad.

## DEL MAR

Dice «La A mudaina»:

«Habiendo leído en un periódico de Mahón que el Gobierno ha autorizado a «La Marítima» para que a partir de 1.º de Marzo próximo y mientras duren las actuales circunstancias, pueda suprimir una de las dos expediciones semanales entre Mahón y Palma y que también ha auto-

rizado a la «A mudaina» de Palma y a la Compañía de Correos de Africa para que puedan surtir a gunas de sus expediciones, visitamos ayer tarde al Director de «La Marítima» señor Simó, para comprobar la noticia.

Dich señor nos manifestó que lo único que podía decirnos era que tenía noticia de que el Consejo de Ministros había acordado acceder a la petición que colectivamente habían elevado al Gobierno las sociedades subvencionadas, entre ellas «La Marítima», de suprimir algunos viajes semanales, pero como aun no ha recibido la Real orden desconocía los términos en que el Gobierno ha accedido a la petición y que por lo mismo no podía darnos más detalles.

En una información que agradecemos que un remolcador levó a Barcelona el vapor «Comercio» que sufrió averías en la hélice frente a Virhanueva.

«La Marítima» ha empezado a retirar de los almacenes y terrenos del Arsenal de nuestro puerto los efectos que tenía en los mismos, pero considerando corto el plazo de quince días que por la Autoridad de Marina se le fijó para retirar dichos efectos, parece que ha solicitado que se amplie el referido plazo hasta el 15 de Marzo próximo.

Además de la base naval para submarinos que se va a crear en Mahón se establecerá otra base naval para la misma clase de buques en Marina (Pontvedra).

Para Barcelona salió ayer tarde el vapor correo «Monte Toro».

Procedente de la ciudad condal y Alcudia debe llegar hoy el «Menorquina» y en Ciudadela habrá fondeado el vapor, de este nombre de regreso de Alcudia, debiendo salir esta noche para Palma.

De esta última ciudad debe llegar mañana a nuestro puerto el «Mahón».

### CRÓNICA LOCAL

COMITE

## UNIÓN REPUBLICANA DE MAHÓN

Se convoca a los electores del partido a la reunión que se celebrará el viernes 25 del corriente a las nueve de la noche en el local de la «Casa del Pueblo».

Mahón 20 de Febrero de 1916.—E. Presidente, Pedro Pons Siger.

## Casa del Pueblo

Se convoca a los señores socios de esta sociedad a junta general ordinaria que tendrá lugar el lunes próximo, 28 del que cursa, a las nueve de la noche.

Mahón 23 Febrero de 1916.—El Presidente, Ramón Carreras.

Sabemos que en carta particular recibida por don Gustavo Baile se le manifiesta que el establecimiento en este puerto de un depósito franco de realización a no encontrarse en la imposibilidad de cumplir sus compromisos a casa lag esa que ofreció facilitar los barcos necesarios y del tonaje conveniente para los servicios marítimos.

Para orillar esta dificultad se han iniciado gestiones con una entidad holandesa.

Al recoger estas noticias nos encargó el señor Baile que en su nombre agradeceramos las numerosas cartas que desde los pueblos de Menorca, especialmente de Ciudadela, se le han dirigido para alentarle y felicitarle.

Al expresar su gratitud a los

## Ayuntamiento de Mahón

### Impuesto de Consumos

**DON JUAN SITGES ROSELLO,** Administrador del Impuesto de Consumos de esta ciudad y su término.

Hago saber: Que confeccionado por esta Administración el repartimiento individual y conciertos voluntarios del extrarradio de este término municipal por el término que media desde el 1.º de Enero al 31 de Diciembre del año actual y en cumplimiento a lo que disponen los artículos 209 y 310 del Reglamento para la administración y exacción del impuesto de Consumos de 11 de Octubre de 1898, se participa a los vecinos de dicha zona, que el referido expediente se hallará expuesto a efectos de reclamación durante el plazo de diez días a contar desde la inserción de este anuncio.

Horas de oficina

Días laborables: De 9 a 1 mañana y de 3 a 5 tarde.

Días festivos: De 9 a 11 mañana. Lo que hago público para conocimiento de los interesados.

Mahón 24 de Febrero de 1916.—E. Administrador, Juan Sitjes.

## AVISO

En la calle Bastión número 25 queda abierto un despacho que se dedicará a la gestión:

De toda clase de asuntos judiciales y administrativos incluso los de quintas y consumos.

De colocación de dinero a préstamo. Hay varias cantidades disponibles.

De compra-venta y administración de fincas rústicas y urbanas.

Cumplimiento de exhortos en todos los Juzgados de España.

Se hallan al frente de dicho despacho los procuradores don Gabriel Orfila Seguí y don Gabriel Orfila Cardona. Sucursal en Barcelona.

### Plumas stilográficas

**MONTBLANC**

Las mejores entre todas las

conocidas. Variedad de

clases y precios

Véndense en la **Tipografía Mahonesa**, calle Nueva.

### Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

—Anunciav, 18.

### Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, divididos y títulos amortizados pagando os de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.



manten de las cartas el señor Batlle reitera su propósito de gestionar cerca de señor Vehil para la prosperidad y el porvenir de Menorca.

Cumpimos gustosos el encargo del señor Batlle. El señor Alcalde de Villa-Carlos nos facilita copia del telegrama siguiente expedido en nombre del Ayuntamiento de aquel pueblo: «Rafael Vehil, Director Casa América, Prado 17 principal. Madrid.

Ayuntamiento felicita usted por sus gestiones depósito salitre puerto Mahón, deseándole fe iz éxito. R poll.»

Seguendo la costumbre de su difunto marido don José Arguimbau, la señora Eisa Ramés ha remitido a nuestro amigo particular don Juan Mercadal la cantidad de cincuenta pesetas para que sean repartidas entre los pobres de esta ciudad.

El señor Mercadal ha distribuido la cantidad referida en la forma siguiente:

- Ropero de la Inmaculada 10'00
Conferencia de San Vicente de Paul, de señoras, de San Francisco. 10'00
Carmelitas. 10'00
Beneficencia Domiciliaria 10'00
Casa de Misericordia. 10'00

Es muy de agradecer el recuerdo que para los pobres ha tenido la virtuosa señora viuda de Arguimbau.

Nos comunican de Barcelona las siguientes noticias:

La Comisión Ejecutiva de Carnaval de Barcelona ha acordado conceder un primer premio de 1.000 pesetas y un segundo de 500, además de los extraordinarios que se otorgarán, a las estudiantinas, comparsas regionales y rondallas que acudan a Concurso, compuestas por lo menos de veinte personas y que concurren a las fiestas de Carnaval que se celebrarán en dicha ciudad.

Después de breve enfermedad falleció anteyer, en el Hospital Militar, el sargento de Artillería de plaza don Juan Maicas Sanz.

El entierro tuvo lugar ayer tarde a las tres y fué una demostración de duelo hecha por numeroso acompañamiento.

El cadáver encerrado en un valioso ataúd fué trasladado en una embarcación desde el Hospital al muelle de esta ciudad y llevado luego por cuatro sargentos de distintos cuerpos, segun tres hermanas coronas, recuerdo de Jefes, Oficiales y clases del cuerpo a que pertenecía el finado.

Presidía el duelo el Excmo. señor General Gobernador y formaban en el séquito fúnebre jefes, oficiales, brigadas, sargentos e individuos de tropa de todos los cuerpos y buen número de paisanos amigos del malogrado Maicas.

Descansen en paz.

Según nos informan, el clero parroquial no se presentó con la puntualidad debida, caso que ya se ha dado otras veces.

Después de aguardar un buen rato a los señores sacerdotes hubo de ponerse en marcha la comitiva que se encontró con la representación de la iglesia en lo alto de la cuesta de la Abundancia.

Sin indagar a qué fué debida tal falta de puntualidad y de cortesía para con la autoridad militar y demás personas que en el muelle esperaban afirmamos que estas incorrecciones, censurables siempre, lo son mucho más en quienes se titulaban ministros del Señor.

Hemos tenido la satisfacción de recibir la visita, atención que agradecemos, de nuestro distinguido amigo y compañero el culto periodista y aildado escritor don Pedro Ferrer Gibert.

Sea bienvenido y sea grata su permanencia en esta isla.

A bordo del vapor «Monte Toros», salieron ayer para Barcelona 41 pasajeros, entre ellos el comandante de Artillería don Ignacio Pons.

Los Exploradores de esta ciudad han escrito al señor Alcalde de la simpática villa de Alayor manifestándole sus deseos de asociarse a la fiesta del árbol que el próximo domingo se celebrará en aquel Ayuntamiento. Cuentan salir de Mahón a las siete para entrar en Alayor a las nueve y media. Después de comer marcharán por la carretera antigua para detenerse en Binixa y plantar unos pinos, regalo del caballero General Brandeis.

Como la marcha ha de ser rápida, únicamente concurrirán los exploradores que hayan cumplido doce años.

Es una hermosa manera de demostrar el amor al árbol y de cooperar al cumplimiento de las instrucciones dadas por el Ministro de Fomento, que ya cumplían los exploradores por disposición de su Reglamento antes de que aquel Centro recomendase la fiesta y le diese carácter oficial.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 19 de Febrero: 1 buey, 282 kilos, Son Marc de Baix, (Ferrières).

1 vaca, 210, Tulentí del señor Gona-lons.

1 vaca, 173, Son Calapat, (Villa-Carlos).

1 vaca, 198, San Bertumeu, (Alayor).

1 ternero, 247 500, Ses Curieradas, (Ciudadela).

1 ternero, 260 500, Den Llopis, (San Cristóbal).

1 ternero, 211, Binichiquet.

3 carneros, 75 500, Binichiquet.

2 carneros, 35, San Isidru.

2 carneros, 49, Torre Lissa Nou, (Alayor).

4 carneros, 79 Binijame, (Alayor).

1 carnero, 25 500, Binichebó, (Alayor).

1 carnero, 33, San Vicent, (Alayor).

10 cerdos, 449.

Día 20

1 vaca, 174 500 kilos, Hort Cala Bus-que, (Ciudadela).

1 ternero, 218 500, Bartolomé Ma-grana.

3 carneros, 47, Binijame, (Alayor).

1 carnero, 35 500, Sen Esquilla, (Alayor).

1 carnero, 19 500, Propio.

3 cerdos, 129.

Día 21

1 vaca, 147 kilos, Rafal Rubí Vey, (Alayor).

1 ternero, 188 500, Binisetue Se Torre.

1 ternero, 175 500, Ne Ferrande.

1 carnero, 21 500, Ne Ferrande.

3 carneros, 60 500, San Isidru.

1 carnero, 25, Binidinet de Bernat.

11 cerdos, 804.

Día 22

1 buey, 263 kilos, Son Civineta, (Ciudadela).

1 vaca, 215 500, Toraxa de Francis-co, (Villa Carlos).

1 ternero, 116 Binieroga Vey.

2 carneros, 27, Algendet.

1 carnero, 22 500, Estancia Binilleuti.

1 carnero, 34, San Lorenzo, (Alayor).

1 carnero, 21, Binisegarre, (Alayor).

2 carneros, 39, Gabriel Binijati.

13 cerdos, 837.

APRENDICES PLATEROS.—De 12 a 14 años. Se necesitan en la fábrica de don Agustín Marqués, calle del Comercio.

CRIADA.—Se necesita en el «Restaurante de Bartolomé Font», calle de San Fernando número 26.

PASTILLAS

de Café con Leche Pueden competir con las que gozan más fama.

Tienen un sabor tan agradable que satisface el paladar más exigente.

Se venden en elegantes estuches propios para regalo, desde 25 céntimos uno, en la confitería

LA TROPICAL

PIANOS DE CUERDAS CRUZADAS Sublime marca R. MARISTANY A plazos 5 DUROS mensuales 10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable. Casa fundada en 1870. Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a-plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios. 18, Plaza Cataluña, 18 BARCELONA Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

Servicio Telegráfico DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 24, 23'40.

Parte inglés

Londres, oficial.—En las acciones locales de Iprés y de Comines el enemigo empleó proyectiles que al estallar desprenden gases que provocan la secreción de lágrimas.

Un aeroplano fué alcanzado por un proyectil y el aviador perdió una pierna. Luego consiguió descender y alcanzar tierra entre nuestras líneas.

El bloqueo de Alemania

Londres.—En la Cámara de los lores se han presentado mociones en las que se pide una ampliación del bloque de Alemania.

El señor Landstone dijo que el bloqueo hermético es imposible puesto que sus rigores alcanzarían a los puertos neutrales y concitarían odios contra los aliados.

El sistema actual dará resultados satisfactorios.

Barco alemán a pique

Santa Cruz de Tenerife.—Tras corrido el plazo de veinte y cuatro horas se hizo a la mar el vapor «West Burn» tomado a los ingleses por los corsarios teutones. Al salir del puerto el vapor nombrado arbolaba el pabellón alemán.

Dió a luego alcance un crucero inglés y lo echó a pique.

La tripulación se salvó y regresó a tierra.

Nota rusa

Petrogrado, oficial.—En Riga y en Dunsburgo se hace violento fuego de fusilería.

En la región del Cáucaso avanzamos.

Parte francés

París, tres tarde.—En Artois se lucha con granadas.

Al este de Souchez y al norte de Verdun la acción es muy intensa.

También es muy activa en la derecha del Mosa, en especial en Omes y Brabant.

Al sur del Mosa los franceses evacuaron un pueblo.

Mediante un ataque recuperamos el bosque de Tahures.

Las ofensivas alemanas contra Baumont han fracasado.

Dominamos el camino de Herbois.

Nuestras tropas han efectuado algunos repliegues para evitar pérdidas inútiles. Estos movimientos se han efectuado con el más perfecto orden.

El avance de los alemanes les cuesta enormes sacrificios sin haber logrado romper el frente francés en ningún sitio.

En Frounez continúa el bombardeo.

En la Lorena los alemanes se apoderaron de un puesto avanzado del bosque de Cheminot, pero fueron rechazados en seguida.

Al este de Reillon se han librado acciones entre patrullas.

Nuestra escuadrilla de aeroplanos arrojó cuarenta y cinco bombas sobre la estación de Metz.

Se observó que ardía una fábrica de gas.

Conferencia.—Fallecimiento.—Sedición.

París.—Ha terminado la conferencia entre los parlamentarios franceses e ingleses.

Berlin.—Ha fallecido el Almirante Pohe.

Se acentúa la sedición entre el ejército búgaro.

Importante desembarco italiano

Barcelona 25, 6'15.

Roma.—En las costas orientales del bajo Adriático trescientos cincuenta vapores italianos escoltados por las escuadras aliadas han desembarcado un ejército de doscientos sesenta mil hombres con trescientos mil quintales de material de guerra.

Las aeronaves, los torpederos y los submarinos enemigos intentaron estorbar la operación.

Nuestros barcos, dicen las referencias italianas, hundieron un submarino, capturaron otro y ahuyentaron otros dos.

Al regreso perdimos un buque y nos averiaron otros dos.

Política y administración

Conflictos económicos

El Ministro de Hacienda señor Urzáiz cree que el precio elevado de los fletes influye directamente sobre el de las subsistencias.

De acuerdo con el Ministro de Fomento señor Salvador estudia el Ministerio los medios de conjurar el conflicto producido por falta de barcos.

Las huelgas de Barcelona siguen en el mismo estado.

Se han cauzurado las sociedades de albañiles.

El Gobernador ha negado que los agentes de policía hicieran disparos con motivo de los últimos sucesos que dieron lugar a un choque entre obreros y vándalos.

Bajo la presidencia del Rey celebró ayer en palacio un Consejo de ministros importantes.

Don Baldomero Argente, secretario particular del conde de Romanones, facilitó a los periodistas la extensa nota oficiosa de la que a continuación va un extracto.

En el obligado discurso informativo el Jefe del Gobierno hizo un resumen de los principales sucesos concernientes al orden internacional.

Fijó especialmente la atención en la toma de Erzerum por los rusos y en la incautación de los barcos austriacos y alemanes refugiados en los puertos portugueses.

El Conde refirió también el incidente suscitado en Canarias por los corsarios alemanes.

Pasó luego a tratar de política interior y dijo que la cuestión económica preocupa hondamente al gobierno.

Después de algunos casos fundamentales fijó nuestra atención el encarecimiento de las subsistencias y la crisis del trabajo.

El Presidente del Ministerio detalló los artículos que desde 1914 han experimentado alteración en los precios.

Esta crisis, la carestía afectó al mercado mundial y sus causas principales radican en el avituallamiento de las naciones beligerantes y en el alza extraordinaria de los fletes.

También ha influido la paralización de la marina alemana y austriaca.

En causa asimismo del malestar económico el alza en el precio de los carbones.

La marina extranjera dedicada al comercio veinte millones de toneladas, cifra que ha disminuido en diez millones.

Hemos tratado de remediar en parte el mal con el decreto que prohíbe la venta de buques, pero la resistencia de los navieros nos obligará a tomar medidas radicales.

La carestía de las subsistencias trae aparejadas las huelgas y la paralización de las industrias y empeorase de esta manera la situación.

Los datos estadísticos demuestran que el malestar afecta a todos.

El gobierno sin darse un momento de reposo tratará de aliviar la situación.

Utilizaremos para ello los ofrecimientos de entidades particulares dispuestas a reanudar la obra del gobierno y a implantar con decisión mejoras económicas.

El martes se celebrará otro consejo de ministros.

Política menuda

Se asegura que a última hora la cuestión del encasillado electoral ha dado lugar a serios disgustos motivados por modificaciones y sustituciones en el personal primeramente designado.

La reserva del gobierno es absoluta hasta el punto de que un amigo del Ministro de la Gobernación ha dicho que los nombres de los candidatos encasillados no se conocerán hasta que aparezca el decreto de convocatoria para las elecciones.

Insistiese en afirmar que han vuelto a ser tirantes las relaciones políticas entre los señores Urzáiz y Amós Salvador, ministros respectivamente de Hacienda y de la Gobernación.

El conde de Romanones hace esfuerzos para reconciliar a esos dos ministros antagonistas.

A última hora se daba por segura la salida del gabinete del señor Urzáiz.

Si se diera tal caso ofrecerían la cartera de Hacienda al señor Pedregal y si éste rehusa se recurriría a los señores Amós Salvador o Villanueva.

Crónica Nacional

Limitación de itinerarios

Se ha limitado el servicio de correos entre Málaga y Melilla.

Entre Palma y Mahón solo habrá una expedición semanal.

Entre Canarias y la Península habrá seis expediciones semanales que ahora se reducen a cuatro.

Estos itinerarios reducidos empezarán a regir el día 1º de Marzo.

El Gobierno se reserva el derecho de restablecer cuando lo crea conveniente los servicios marítimos que ahora se suprimen.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva





# Agua imperial



## ALCALINA DIURÉTICA

### Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

# AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídate en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa

y de la Compañía Internacional de los coches camión

De venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales. Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabiro

Cardona y Orilla, 11

### EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.

Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONES CORTADOS

y da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vajillas, corsets de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

“El Bazar” de Francisco Pons Carreras HANNOVER, 11 - MAHÓN

que en la foto le daremos muestras gratis.

Hay que advertir que los que se suscriben ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

Envíe a: Dña. provincia de número piso calle que habita DE LA MODA y su Biblioteca.



La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos. TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva.

### Agua Hedrubal

Especial para curar Diabetes - Bazo - Hígado - Riñones - Estómago

Pedida en las principales farmacias.

### El Teatro de los Niños

C.B. NUALART. Jugete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo. El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos. El cuaderno «Teatro-Escenari» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenari.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas. Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera. Precio: 1'60 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS: «El alma de las ruinas» (3 actos); «El empujador de Venecia» (3 actos). En breve se publicarán otras. Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que puede cortarse cada parlamento; éstos están numerados y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares. Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo, que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche. Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

### NOVEDADES LITERARIAS

- Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.
- «El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw. 3'50
- «Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey. 1'00
- «Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius. 3'50
- «Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco. 3'00
- «El alma nacional», por el Marqués de Dosríos. 3'50
- «Los indios vascos», por Leopoldo López de Sá. 3'50
- Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías». 1'50